

第三屆黃大仙區議會轄下
財政常務及經濟事務委員會
第十七次會議記錄

日期：二零一零年八月三日(星期二)
時間：下午二時三十分
地點：九龍黃大仙龍翔道 138 號龍翔辦公大樓 6 樓
黃大仙區議會會議室

出席者：

主席：

李達仁先生, MH 黃大仙區議會議員

副主席：

陳利成先生 黃大仙區議會議員

委員：

李德康先生, MH, JP	黃大仙區議會主席
黃金池先生, MH, JP	黃大仙區議會副主席
鄒正林先生, MH	黃大仙區議會議員
徐百弟先生	黃大仙區議會議員
何漢文先生	黃大仙區議會議員
何賢輝先生	黃大仙區議會議員
許錦成先生	黃大仙區議會議員
簡志豪先生, BBS, MH	黃大仙區議會議員
郭秀英女士	黃大仙區議會議員
黎榮浩先生	黃大仙區議會議員
莫仲輝先生	黃大仙區議會議員
史立德博士, MH, JP	黃大仙區議會議員
蘇錫堅先生	黃大仙區議會議員
黃國恩先生	黃大仙區議會議員
胡志偉先生, MH	黃大仙區議會議員
袁國強先生	黃大仙區議會議員

林恩福先生	財政常務及經濟事務委員會增選委員
楊石娣女士	財政常務及經濟事務委員會增選委員
姚金培先生	財政常務及經濟事務委員會增選委員
阮小玲女士	財政常務及經濟事務委員會增選委員

因事缺席者：

劉志宏博士,BBS,JP	黃大仙區議會議員
黃錦超博士	黃大仙區議會議員
楊志達先生	財政常務及經濟事務委員會增選委員

列席者：

蘇梁愛華女士	高級行政主任(區議會)	黃大仙民政事務處	
孫潤儀女士	社會工作主任(策劃及統籌)	社會福利署	
	(黃大仙及西貢區)		
陳佩貞女士	黃大仙區副康樂事務經理	康樂及文化事務署	
張永良先生	九龍社團聯會		) 列席議程
	黃大仙地區委員會		) 第七項
馬曉君女士	黃大仙區康樂體育會		) 列席議程
			) 第九項
區意和女士	黃大仙兒童合唱團		) 列席議程
			) 第十項
吳華麗校長	黃大仙區學校聯絡委員會		) 列席議程
			) 第十一項
胡詩琪女士	聯絡主任(東)3	黃大仙民政事務處	) 列席議程
			) 第十二項
霍子軒先生	聯絡主任(中)2	黃大仙民政事務處	) 列席議程
黃麗雲女士	幹事	黃大仙下邨互助協進會	) 第十三項
郭耀光先生	社區建設小組組長	黃大仙北分區委員會	) 列席議程
			) 第十四項

秘書：

陳家豪先生 署理一級行政主任(區議會) 黃大仙民政事務處

主席歡迎各與會者出席會議。主席請委員參考秘書處席上提交的委員利益申報表(詳情載於附件一)，並提醒委員倘若與個別申請撥款的地區團體有直接利益關係，須在討論該宗申請前申報利益，和聲明與該團體的關係。

- 一. 通過財政常務及經濟事務委員會二零一零年六月八日第十六次會議記錄

2. 何漢文議員提出將會議紀錄第十二段「李德康議員及何漢文議員申報分別為申請機構的副主任及副秘書長」，修訂為「李德康議員及何漢文議員申報為申請機構的副主任」。財務會二零一零年六月八日第十六次會議記錄經上述修改後獲得通過。

- 二. 黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會二零一零年六月八日第十六次會議續議事項進展報告
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 57/2010 號)

3. 財務會備悉文件。

- 三. 2010-2011 年度黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會已定用途款項及支出報告(截至二零一零年七月二十日)
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 58/2010 號)

4. 財務會備悉文件。

- 四. 2010-2011 年度黃大仙區議會撥款的已定用途款項及支出報告(截至二零一零年七月二十日)
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 59/2010 號)

5. 財務會備悉文件。

- 五. 2010-2011 年度頒贈黃大仙區議會銘謝狀的指引及程序
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 60/2010 號)
6. 秘書介紹文件。
7. 財務會通過文件所載的指引及程序。秘書處會發信邀請區議員、增選委員及政府部門代表提名，截止日期為二零一零年九月十五日。
- 六. 2010-2011 財政年度地區團體申請黃大仙區議會撥款推行第三季度社區參與計劃
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 61/2010 號)
8. 秘書介紹文件，秘書處共收到 65 份由地區團體提交的第三季度撥款申請，申請撥款總額為 1,190,705 元。
9. 除編號(6)號申請只批核 10,000 元申請款額中的 7,500 元外，財務會通過全數批核其餘 64 份撥款，批款總額為 1,188,205 元，批款總額將由預留給非牟利地方團體的 1,600,000 元撥款中扣除。經扣除過往累積批款 924,705 元及是次批款 1,188,205 元後，不敷之數為 512,910 元，由財務會以超支預算方式支付。申請結果、委員的意見及利益申報詳列於附件二。
10. 財務會另決定，由 2011-2012 財政年度開始，將不會接受地區團體的遲交申請。
- 七. 九龍社團聯會黃大仙地區委員會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 62/2010 號)
11. 李德康議員及何漢文議員申報為申請機構的副主任。
12. 九龍社團聯會黃大仙地區委員會代表張永良先生介紹文件。

13. 財務會通過以下撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
燈月爭輝黃大仙之黃大仙區中秋文藝匯演 (文件第 62/2010 號)	400,000 元

上述計劃由九龍社團聯會黃大仙地區委員會負責推行，有關款額將由預留給區議會的宣傳及推廣活動的 662,000 元撥款中扣除。經扣除過往累積批款 658,000 元及是次批款 400,000 元後，不敷之數為 396,000 元，由財務會以超支預算方式支付。

14. 財務會備悉，除了已獲批出的超支款額外，區議會已無空間接受額外超支撥款申請。

- 八. 地區團體申請更改批核活動計劃詳情
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 63/2010 號)

15. 秘書介紹文件，香港傷健協會九龍東傷健中心於二零一零年七月五日來信，表示鑑於未能申請場地，所以申請將活動由七月(即第二季度)延至十一月(即第三季度)舉行，申請款額及活動內容維持不變。

16. 財務會通過文件建議，批准香港傷健協會九龍東傷健中心的更改批核活動日期申請。

- 九. 黃大仙區康樂體育會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 64-68/2010 號)

17. 黃大仙區康樂體育會代表馬曉君女士介紹文件。

18. 財務會通過以下五項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 黃大仙區籃球隊(男女子)(第二期) (文件第 64/2010 號)	72,068 元

(b) 黃大仙區武術隊(第二期) (文件第 65/2010 號)	20,800 元
(c) 黃大仙區中級游泳訓練班(第二期) (文件第 66/2010 號)	12,055 元
(d) 黃大仙區羽毛球精英訓練班(第二期) (文件第 67/2010 號)	20,410 元
(e) 黃大仙區足球隊(第二期) (文件第 68/2010 號)	85,705 元

合共： 211,038 元

上述五項計劃由黃大仙區康樂體育會負責推行，獲通過的款額將由預留給黃大仙區康樂體育會的 505,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 293,962 元及是次批款 211,038 元後，黃大仙區康樂體育會的預留撥款已全數批出。

十. 黃大仙兒童合唱團申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 69-70/2010 號)

19. 黃大仙兒童合唱團代表區意和女士介紹文件。

20. 財務會通過以下兩項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 兒童音樂合唱訓練 (文件第 69/2010 號)	50,000 元
(b) 歌聲樂聚頌佳音 (文件第 70/2010 號)	28,000 元

合共： 78,000 元

上述兩項計劃由黃大仙兒童合唱團負責推行。有關款額將由預留給黃大仙兒童合唱團的 128,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 50,000 元和是次批款 78,000 元後，黃大仙兒童合唱團的預留撥款已全數批出。

十一. 黃大仙區學校聯絡委員會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 71/2010 號)

21. 黃大仙區學校聯絡委員會代表吳華麗校長介紹文件

22. 財務會通過以下撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
認識「香港科學園」參觀活動 (文件第 71/2010 號)	8,865 元

上述計劃由香港非牟利幼稚園聯會負責推行，有關款額將由預留給黃大仙區學校聯絡委員會的 90,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 20,000 元和是次批款 8,865 元後，黃大仙區學校聯絡委員會尚有未動用的撥款 61,135 元。

十二. 黃大仙東分區委員會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 72-76/2010 號)

23. 聯絡主任胡詩琪女士介紹文件。

24. 財務會通過以下五項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 社區共融迎中秋聯歡晚會 (文件第 72/2010 號)	35,000 元
(b) 印製和諧家庭年曆卡及利是封 (文件第 73/2010 號)	31,650 元

- | | | |
|-----|------------------------------------|----------|
| (c) | 和諧家庭嘉年華
(文件第 74/2010 號) | 40,000 元 |
| (d) | 粵曲文藝欣賞會
(文件第 75/2010 號) | 8,850 元 |
| (e) | 東分區旅行—「開心新年行大運」
(文件第 76/2010 號) | 40,500 元 |

合共： 156,000 元

「社區共融迎中秋聯歡晚會」由富山居民協會和黃大仙彩雲邨居民協會負責推行，「印製和諧家庭年曆卡及利是封」由牛池灣鄉公所負責推行，「和諧家庭嘉年華」由香港遊樂場協會賽馬會瓊富青少年綜合服務中心負責推行，「粵曲文藝欣賞會」由循道衛理楊震社會服務處彩虹長者綜合服務中心和康樂及文化事務署負責推行，「東分區旅行—「開心新年行大運」」由禮賢會彩雲綜合青少年服務中心負責推行。有關款額將由預留給黃大仙東分區委員會的 156,000 元撥款中扣除。經扣除是次批款 156,000 元後，黃大仙東分區委員會的預留撥款已全數批出。

十三. 黃大仙中分區委員會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 77-79/2010 號)

25. 黃大仙下邨互助協進會幹事黃麗雲女士介紹文件第 77/2010 號，聯絡主任霍子軒先生介紹文件第 78 和 79/2010 號。

26. 財務會通過以下三項撥款申請：

	<u>活動名稱</u>	<u>數額(元)</u>
(a)	和諧睦鄰嘉年華 (文件第 77/2010 號)	35,300 元
(b)	粵劇欣賞晚會 (文件第 78/2010 號)	15,000 元

- (c) 粵曲欣賞晚會 11,000 元
(文件第 79/2010 號)

合共： 61,300 元

「和諧睦鄰嘉年華」由黃大仙下邨互助協進會負責推行，「粵劇欣賞晚會」和「粵曲欣賞晚會」由黃大仙民政事務處負責推行。有關款額將由預留給黃大仙中分區委員會的 180,000 元撥款中扣除。經扣除是次批款 61,300 元後，黃大仙中分區委員會尚有未動用的撥款 118,700 元。

十四. 黃大仙北分區委員會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 80-81/2010 號)

27. 黃大仙北分區委員會社區建設小組組長郭耀光先生介紹文件。

28. 財務會通過以下兩項撥款申請：

	<u>活動名稱</u>	<u>數額(元)</u>
(a)	黃大仙北分區聯歡晚宴 (文件第 80/2010 號)	70,000 元
(b)	黃大仙北分區大旅行 (文件第 81/2010 號)	35,300 元

合共： 105,300 元

上述兩項計劃由慈雲山街坊福利會有限公司負責推行，有關款額將由預留給黃大仙北分區委員會的 228,000 元撥款中扣除。經扣除是次批款 \$105,300 元後，黃大仙北分區委員會尚有未動用的撥款 122,700 元。

其他事項

鳳禮苑業主立案法團遲交區議會撥款申請

29. 秘書報告，秘書處在二零一零年六月二十五日收到鳳禮苑業主立案法團的撥款申請。該會解釋遲交原因是因為誤會了該會需要跟從其他非牟利團體的截止日期提交申請，所以錯過了二零一零年二月二十八日的業主立案法團截止日期。

30. 財務會確認，鑑於財務會已於二零一零年四月二十日的會議上同意將預留給互委會申請的區議會撥款餘額撥作財務會儲備，亦已決議不會接受遲交申請，所以秘書處會發信通知鳳禮苑業主立案法團，該會的遲交申請不獲接納。

強烈要求八達通公司盡快向市民道歉及退還有關款項

31. 袁國強議員代表東九龍居民委員會十五位區議員介紹於席上提交的文件(附件三)。

32. 財務會同意，由於由東九龍居民委員會十五位區議員提交的「強烈要求八達通公司盡快向市民道歉及退還有關款項」意見書的內容不屬區議會財政及常務或黃大仙區經濟工商業事宜，超出財務會的職權範圍，所以財務會不立項討論，但會以傳閱方式徵詢黃大仙區議會全體區議員，授權區議會主席去信八達通公司反映區議會意見。

下次開會日期

33. 主席多謝各與會者出席會議，財務會第十八次會議訂於二零一零年十月十九日下午二時三十分於黃大仙區議會會議室舉行。

34. 此外再無其他議事，會議於下午四時四十分結束。

黃大仙區議會秘書處
二零一零年十月

檔案編號：WTSDC 13-20/5/4

第三屆黃大仙區議會轄下
財政常務及經濟事務委員會第十七次會議
委員利益申報表

申請團體	姓名	職位
<u>九龍社團聯會黃大仙地區委員會</u> (撥款申請文件第 62/2010 號)	李德康	副主任
	何漢文	副主任
<u>黃大仙區康樂體育會</u> (撥款申請文件第 64-68/2010 號)	鄒正林	會長
	史立德	副會長
	黃錦超	副會長
	楊志達	副會長
	劉志宏	足球隊領隊
<u>黃大仙兒童合唱團</u> (撥款申請文件第 69 - 70/2010 號)	莫仲輝	主席
	黃錦超	會長
<u>黃大仙區學校聯絡委員會</u> (撥款申請文件第 71/2010 號)	莫仲輝	主席
<u>黃大仙東分區委員會</u> (撥款申請文件第 72-76/2010 號)	陳利成	委員
	徐百弟	委員
	何賢輝	委員
	莫仲輝	委員
	莫健榮	委員
	黃國桐	委員
	黃國恩	委員
	胡志偉	委員
崔家俊	委員	

申請團體	姓名	職位
<u>黃大仙中分區委員會</u> (撥款申請文件第 77-79/2010 號)	陳炎光	委員
	蔡六乘	委員
	簡志豪	委員
	郭秀英	委員
	林文輝	委員
	黃金池	委員
	黃錦超	委員
	文耀強	委員
<u>黃大仙北分區委員會</u> (撥款申請文件第 80-81/2010 號)	陳曼琪	委員
	鄒正林	委員
	何漢文	委員
	許錦成	委員
	劉志宏	委員
	蘇錫堅	委員
	陶君行	委員
	黃逸旭	委員
	袁國強	委員
	鄭麗卿	主席

2010-2011 年度地區團體申請
黃大仙區議會撥款推行第三季度社區參與計劃
財政常務及經濟事務委員會二零一零年八月三日第十七次會議決定

編號	申請機構	活動名稱	財務會通過撥款(元)	備註
1.	香港女童軍總會黃大仙上邨及鳳凰新村老人服務中心樂齡女童軍隊	黃大仙老人千歲宴	20,000	
2.	新蒲崗居民聯會	樂聚蒲崗慶新春暨敬老嘉年華	20,000	-阮小玲委員申報為該會義務委員。 -該會上年曾收勸籲信(原因：2)
3.	宏景花園居民聯會	《敬老和諧樂安居》嘉年華 2010	20,000	
4.	東頭街坊福利會	2011 年千歲敬老聚餐	20,000	
5.	聲之創藝	黃大仙區“聲藝共聚樂融融”嘉年華 2010	16,840	-第一次申請區議會撥款
6.	樂天居民協會	粵曲欣賞會	7,500	-會議認為活動內已有「樂師費用」，故不同意批准 \$2,500「樂器租賃」費用。
7.	竹園北邨業主居民權益會	慶祝國慶秋季一天遊	13,950	
8.	翠竹居民協會	翠竹迎聖誕暨敬老午間茶聚	20,000	
9.	翠竹太極學會	翠竹太極同樂日	20,000	-蘇錫堅議員申報為該會創會會長
10.	富山居民協會	普天同慶愛心服務計劃	19,990	-該會上年曾收勸籲信(原因：3)
11.	彩雲邨居民促進會	環保健康嘉年華 2010	20,000	
12.	黃大仙民生權益會	幸福家庭敬老聯歡晚宴	20,000	
13.	聲韻曲藝社	聲韻曲藝會知音	20,000	

編號	申請機構	活動名稱	財務會通過撥款(元)	備註
14.	伸手助人協會滙豐銀行基金樂富護老院	迎春接福賀新歲	11,480	
15.	新蒲崗婦女協進會	家庭和諧敬老聯歡晚會	20,000	-該會上年曾收勸籲信(原因：4)
16.	曼碩太極拳研藝社	「凝聚活力、推廣太極」太極拳大匯演	19,920	
17.	天馬苑業主居民總會	親親大自然美食一天遊	19,680	-該會上年曾收勸籲信(原因：5 索取報價日期相隔太遠)
18.	黃大仙下邨互助協進會	元旦敬老嘉年華	20,000	-黃金池議員申報為該會創會會長
19.	香港陳式太極拳研究會總會	太極同樂日	20,000	-黃金池議員申報為該會會長 -第一次申請區議會撥款
20.	還珠女粵劇曲藝學會	慶祝國慶 61 周年暨敬老粵曲欣賞會	16,385	-蘇錫堅議員申報為該會榮譽會長
21.	新韻聲曲藝社	迎新春粵曲欣賞聯歡晚會	20,000	-蘇錫堅議員申報為該會榮譽會長
22.	黃大仙下村居民協會	2010 年愛心暖流之【互助互諒、愛心暖萬家】	20,000	-該會上年曾收勸籲信(原因：4)
23.	東頭邨居民協會	開心歡樂茶聚	19,280	-該會上年曾收勸籲信(原因：4)
24.	明愛樂協會	快樂大使義工隊 — “與眾同樂” 計劃	14,900	
25.	循道衛理楊震社會服務處彩虹長者綜合服務中心	歷「耆」共融樂天倫	20,000	
26.	東頭邨居民聯會	“和諧東頭 歡樂社區” 嘉年華	20,000	-李德康議員申報為該會總幹事 -該會上年曾收勸籲信(原因：4)
27.	聖公會聖十架堂社會服務中心	新年好日子屏山休閒盆菜美食遊	7,600	-該會上年曾收勸籲信(原因：4)

編號	申請機構	活動名稱	財務會通過撥款(元)	備註
28.	黃大仙長者關懷網絡	「迎聖誕－敬老護老齊歡度」下午茶聚	20,000	-黎榮浩議員申報為該會義務幹事 -該會上年曾收勸籲信(原因：4)
29.	香港形意拳會	香港太極推手擂台賽2011	20,000	
30.	黃大仙居民促進會	辛卯年新春花燈晚會	20,000	-該會上年曾收勸籲信(原因：1)
31.	竹園南邨居民協會	10'關懷耆英樂滿堂－午間茶聚	19,752	
32.	龍星業主居民聯會	耆樂共聚下午茶	20,000	-該會上年曾收勸籲信(原因：2)
33.	非凡之聲曲藝社	敬老粵曲會知音	19,210	
34.	新妍力量	婦女節百年顯自強餐舞會	20,000	-第一次申請區議會撥款
35.	青年脈搏 YOUTH PULSE	黃大仙哈囉喂 2010 WONG TAI SIN HALLOWEEN 2010	19,990	
36.	九龍城寨街坊福利事業延續促進會有限公司	2010年第六屆情繫黃大仙書法比賽、書法講座暨頒獎典禮	20,000	-李德康議員申報為該會副會長
37.	香港撒瑪利亞防止自殺會	心靈關顧服務站	17,280	-該會上年曾收勸籲信(原因：3) -會議要求機構活動必須在黃大仙區舉行，否則區議會可考慮拒絕發放撥款予申請機構。
38.	黃大仙區居民聯合會	歲晚迎春敬耆英嘉年華會“2011”	20,000	
39.	彩雲邨婦女會	坊眾敬老聯歡會	19,920	
40.	彩雲社區互助網絡	彩雲同慶國慶聯歡晚會	20,000	
41.	竹園社區互助網絡	竹園同慶國慶聯歡晚會	20,000	
42.	香港路德會社會服務處 路德會采頤長者中心	家家和諧樂安居	17,026	

編號	申請機構	活動名稱	財務會通過撥款(元)	備註
43.	彩虹之友社	盛世歡騰迎國慶嘉年華	20,000	-該會上年曾收勸籲信(原因：4)
44.	橫樂居民聯會	「和諧家庭賀新春」下午茶聚	20,000	-黎榮浩議員申報為該會副主席 -該會上年曾收勸籲信(原因：4)
45.	彩雲邨居民協會	彩雲聖誕嘉年華	20,000	
46.	橫頭磡居民服務中心	『家庭和諧、社區互助』元旦嘉年華會暨親子遊戲日	20,000	-該會上年曾收勸籲信(原因：3,4)
47.	黃大仙獅青社	第三屆獅青新動力歌唱比賽	19,730	-該會上年曾收警告信(原因：7)
48.	黃大仙協群婦女會	家庭和諧樂繽紛晚會	20,000	
49.	香港工會聯合會黃大仙地區服務處	金兔喜迎新春粵劇晚會	20,000	-何賢輝議員申報為該會主任
50.	慈雲山之友社	「家」添關懷敬老顯愛心晚會	20,000	-第一次申請區議會撥款
51.	黃大仙樂誼社	在晴朗的一天出發：香港濕地公園、竹林禪院一天遊	8,100	
52.	慈雲山馨蘭會	港島秋季一天遊	5,400	-第一次申請區議會撥款
53.	竹園北邨街坊會	仲夏夜敬老晚會	20,000	-會議要求機構在公開地點售票，如竹園社區中心，否則區議會可考慮拒絕發放撥款予申請機構。
54.	琺富區居民促進會	老少同歡和諧樂安居嘉年華	20,000	
55.	慈雲山居民互助協進會	慈雲山和諧家庭扮鬼扮馬之夜	20,000	-該會上年曾收勸籲信(原因：4)
56.	香港耀能協會東九龍家長資源中心	「家庭暖笠笠」計劃	19,300	
57.	樂富邨第五、六期居民聯會	和諧社區迎聖誕聚餐	20,000	
58.	陳美霞武術綜藝學會	敬老粵曲耀鳳德	11,530	-第一次申請區議會撥款

編號	申請機構	活動名稱	財務會通過撥款(元)	備註
59.	琮富居民聯會	琮富金曲盆菜宴	12,990	
60.	香港基督教使徒信心會有限公司	地質探索之旅	20,000	-會議要求機構每次旅行最少有 50%名額給予公眾參與，否則區議會可考慮拒絕發放撥款予申請機構。
61.	全人發展協會有限公司	集體鼓迎聖誕聯歡	17,450	-第一次申請區議會撥款
62.	基督教家庭服務中心勵志中心	單親 fun 紛樂	13,002	
63.	青年群組	青年送暖行動 2010	20,000	-遲交申請(遲交一天) -第一次申請區議會撥款
64.	慈正居民聯會	和諧社區嘉年華	20,000	-遲交申請(遲交三天)
65.	慈雲山東社區服務中心	慈雲山東社區服務中心敬老聯歡晚會	20,000	-遲交申請(遲交十四天) -該會上年曾收勸籲信(原因：4)
		總額：	1,188,205	

註：

獲發勸籲信原因：(1)未有適當地鳴謝黃大仙區議會；(2)宣傳品對個別人士/商業機構/政黨或政治團體有過譽或過分宣揚之嫌；(3)未有在活動前通知活動變更；(4)未有在進行採購前填寫報價記錄；(5)其他(另註說明)。

獲發警告信原因：(6)未有於計劃完成後一個月內提交收支結算表及活動總結報告；(7)未有在推行計劃最少一星期前申請更改活動開支分項細目；(8)未按照規定索取足夠報價；(9)未有按區議會要求邀請當值視察委員出席活動。

東九龍居民委員會

(原名：九龍十三鄉委員會)
 總辦事處：九龍 黃大仙 新蒲崗 彩虹道 32-34 號 5 樓
 辦公室：九龍 黃大仙 新蒲崗 彩虹道 16-18 號 3 樓
 電話：23502445 傳真：23234445
 電郵：info@eastkowloon.org.hk



East Kowloon District Residents' Committee

(Former Name: Kowloon Thirteen Villages Committee)
 Headquarters : 4/F., 32-34, Choi Hung Rd., Kln., H.K.
 Office : 2/F., 16-18, Choi Hung Rd., Kln., H.K.
 Tel : 2350 2445 Website: www.eastkowloon.org.hk
 Fax: 2323 4445 Email : info@eastkowloon.org.hk

本會檔號 Our Ref.: 100802/LR/53/SC/11
 來函檔號 Your Ref.:

九龍黃大仙龍翔道 138 號
 龍翔辦公大樓 6 樓
 黃大仙區議會秘書處

黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會
 主席李達仁議員暨全體委員：

強烈要求八達通公司盡快向市民道歉 及退還有關款項

八達通濫用客戶個人私隱圖利之事沸沸揚揚，除行政總裁陳碧鏘的個人與公職誠信備受嚴重質疑外，也揭發了市民的個人私隱未獲合理的尊重和保護。八達通除作為一種多元化交易媒介外，亦有其他方便市民的用途，當中儲存大量市民的生活習慣及個人私隱資料，但八達通公司處理市民個人私隱的手法，令不少市民因此感到困擾，更擔心其私隱被不知名公司用作其他用途。

據現在已披露的資料顯示，八達通公司作為一間大型企業，利用市民信任，將客戶有關資料賺取四千多萬港元。我們認為此乃不義之財，理應退還市民。

我們強烈譴責八達通公司濫用港人私隱圖利，欠缺誠信與企業道德；要求八達通公司立即向受影響市民道歉，並將洩露市民資料的收入回歸市民，以稍作補償市民損失。

黃大仙區議員

李德康、黃金池、李達仁、陳偉坤、何漢文
 劉志宏、莫仲輝、袁國強、蔡六乘、蘇錫堅
 林文輝、陳安泰、史立德、鄧正林、黃錦超

2010 年 8 月 2 日